

法国垄断資本在北非

拉·馬·阿瓦科夫著

法国垄断資本 在北非

拉·馬·阿瓦科夫著

世界知識出版社

法国垄断資本在北非

拉·馬·阿瓦科夫著

北京編譯社譯

世界知識出版社

1959年·北京

Р. М. Аваков
ФРАНЦУЗСКИЙ
МОНОПОЛИСТИЧЕСКИЙ КАПИТАЛ
В СЕВЕРНОЙ АФРИКЕ

Издательство Академии Наук СССР
Москва—1958

根据苏联科学院出版社 1958 年俄文版译出

法国垄断資本在北非
〔苏〕拉·馬·阿瓦科夫著
北京編譯社譯

出版者 世界知識出版社
(北京干面胡同 27 号)

北京市書刊出版业營業許可証出字第 101 号

印刷者 北京新华印刷厂
发行者 新华書店
定 价 每 本 六 角

· 开本 787×1092 公厘 $\frac{1}{32}$ · 印张 $7\frac{1}{8}$ · 字数 157,000

1959 年 12 月第 1 版 1959 年 12 月北京第 1 次印刷

統一書号 4003 · 80

統一書號：4003·80

定 价： 0.60 元

CAF 72/13

目 录

作者的話.....	1
第一章 阿尔及利亚、突尼斯和摩洛哥的被占领	
以及变成法国的农业和原料附庸.....	4
法国在北非的殖民扩张	5
阿尔及利亚、突尼斯和摩洛哥人民反对占领者的斗争。	
殖民制度的建立	14
北非各国的殖民地化和欧洲人农场的建立	21
土著居民的经济落后和经济衰退.....	31
工业的片面发展.....	37
对外贸易——经济片面发展的反映.....	47
第二章 北非劳动人民在殖民制度下的状况.....	59
第三章 法国财政资本在阿尔及利亚、突尼斯和	
摩洛哥经济中的障地.....	77
投资	77
法国在北非的主要财团	85
法国财团对北非的银行及信贷部门的控制	93
工业、运输业和电力生产方面的垄断组织.....	97
农业中的大资本.....	102
垄断组织的利润.....	107
第四章 美国资本和西德资本渗入北非以及国际帝	
国主义的斗争.....	115
北非和美国的“反殖民主义”	117

美国資本在阿尔及利亚、突尼斯和摩洛哥的陣地	122
法美爭夺北非市場的斗争	128
西德垄断組織的競争	133
北非对帝国主义侵略計劃的战略意义	140
第五章 北非的民族解放运动和法帝国主义統治	
的危机	148
民族主义党派和組織的建立	149
第二次世界大战后造成北非各国民族解放运动高漲的	
内外因素	154
阿尔及利亚人民爭取自由和民族独立的斗争	164
摩洛哥人民取得民族独立	183
突尼斯人民取得民族独立	199
独立的突尼斯和摩洛哥以及帝国主义者的政策	209

作者的話

近年來，法殖民帝國的版圖大大縮小了。在法帝國主義還保有統治地位的国家中，民族力量正在成長和團結起來，他們高舉着民族解放的旗幟。

過去是法國附屬地的敘利亞和黎巴嫩，最先脫離了帝國。越南人民永遠結束了法帝國主義的殖民壓迫。由於越南人民英勇鬥爭的結果，越南民主共和國成立了，並且堅定地走上了社會主義道路。法國資本在南越的勢力也受到嚴重挫折。在那裏，法國資本遭到美國競爭者的排擠。法國還失去了對於其它兩個印度支那國家——柬埔寨和老撾的控制。

法國喪失亞洲領地以後，緊接着又在非洲失去了殖民地。1956年3月，又有兩個國家——摩洛哥和突尼斯獲得獨立。1956年3月2日，法國在民族解放運動的打擊下，承認了摩洛哥人民的獨立，同年3月20日又承認了突尼斯人民的獨立。在摩洛哥和突尼斯兩國人民爭取民族獨立和政治經濟的獨立發展的鬥爭史上，揭開了新的一頁。北非第三個國家——阿爾及利亞的人民也決心要獲得民族獨立，三年多以來，阿爾及利亞人民拿着武器為反對法帝國主義殖民壓迫而進行鬥爭。

但是在突尼斯和摩洛哥人民獲得民族獨立之後，法國殖民主義集團還要繼續用殖民制度壓迫阿爾及利亞，那就是妄想了，突尼斯和摩洛哥人民同阿爾及利亞人民休戚相關，他們在反帝的目標上是完全一致的。目前的問題，已經不是阿爾及利亞人民能否獲得獨立，而是或早或晚一定會獲得獨立。

法帝国主义肆无忌惮地企图阻止自己的殖民帝国的崩溃，它一方面抓住剩下的殖民地不放，一方面又企图在已获得独立的国家中保持经济中的统治地位和政治势力。在民族解放运动蓬勃高涨的条件下，法帝国主义不得不随机应变，施展奴役人民的新的伎俩。殖民主义的手段在不断改换，用各种迷惑人心的词句掩饰着，殖民主义的形式也在改变，变得越来越“粗暴”。殖民主义好比条五色龙，变幻无常。但是万变不离其宗，殖民主义的实质仍然未变，它过去和将来仍然是压迫和奴役人民的一种残酷的制度。

改变殖民统治的方式和形式，并不能阻挡殖民地和附属国家的民族解放运动。法国殖民帝国同任何帝国主义国家一样，将象豹皮那样愈来愈缩小，以至最后消失。

* * *

近几年来，在研究非洲大陆各国人民各方面生活的苏联科学书中又增添了新的作品，如专题学术作品、小册子、杂志上的论文和丛书等。已经发表的某些材料都是专门研究北非国家——阿尔及利亚、突尼斯和摩洛哥的迫切问题的。但是在这些作品中，关于北非国家在法国垄断资本统治下的经济发展、各帝国主义垄断组织在这一地区争夺势力的斗争，以及阿尔及利亚、突尼斯和摩洛哥的社会与经济关系诸问题，还研究得比较不够。到目前为止，还没有一本研究北非各国民族解放运动的经济根源和社会政治根源的问题的综合性作品。

本书中只研究上述问题中的某些问题。书中着重分析了法国最大的垄断集团在北非的经济地位，法国、美国和西德垄断组织之间的帝国主义的勾心斗角，阿尔及利亚、突尼斯和摩洛哥在帝国主义垄断组织统治下的经济发展问题，殖民制度给这些国家劳动人民带来的后果。此外还着重研究了战后时

期北非民族解放运动之所以高涨并取得胜利的原因，以及这一因素对于非洲这一地区法国垄断資本的地位的影响。

本書不可能研究許多其他的、在我国科学書籍中很少闡明的，但又非常有趣的問題。象法国吞并北非国家之前，这些国家的社会关系和經濟关系及其在法国資本影响下的演变情况这类重要問題，作者不打算加以闡明。这些問題有待于专门研究。

第一章

阿尔及利亚、突尼斯和摩洛哥的被占领 以及变成法国的农业和原料附庸

阿尔及利亚、突尼斯和摩洛哥这三个北非国家，在非洲大陆西北部占有广阔的地区，它们与外界有着明显的疆界。在西部有大西洋，在北部和东部有地中海，在南部有“干渴之国”——这是土著居民对酷热的撒哈拉大沙漠的称呼。

这三个国家的领土总面积计有 2,758,100 平方公里。其中阿尔及利亚的领土面积最大，为 2,191,500 平方公里。阿尔及利亚全部领土有十分之九是撒哈拉的半沙漠和沙漠地带。摩洛哥的领土总面积（包括前法属摩洛哥和西属摩洛哥以及丹吉尔）为 410,800 平方公里。突尼斯的领土面积为 155,800 平方公里。据 1955 年统计，三个国家的人口总数为 2,300 万；其中阿尔及利亚 960 万，突尼斯 370 万，摩洛哥 970 万。^①

在远古时代，在这些国家的领土上居住着柏伯尔部族。从七世纪起，阿拉伯征服者开始进入北非，北非被他们所控制，并且阿拉伯化。阿拉伯化的过程以突尼斯为最厉害，目前那里有 98% 的土著居民使用阿拉伯语。在摩洛哥，柏伯尔人占有所有土著居民的 45—58%，在阿尔及利亚占 30%。^②

目前在北非居民中，欧洲人，首先是法国人占大部分，其次是西班牙人和意大利人。在阿尔及利亚，欧洲人最多，共有

① “联合国统计年鉴”(Annuaire statistique)，联合国 1956 年版，第 21 页。

② 热尔美：“阿尔及利亚的经济”(J. S. Germès, Economie algérienne)，1955 年阿尔及尔版，第 39 页。

120万。在北非还有几十万犹太人。

在自然条件、人口成分、经济和社会经济结构方面，三国有許多共同点。語言、文化和历史命运的共同性，使阿尔及利亚、突尼斯和摩洛哥的人民連系在一起。为反对共同的压迫者——法帝国主义而共同进行的斗争把三国人民团结了起来。

法国在北非的殖民扩张

在十九世纪三十年代和四十年代，法国开始加紧进行殖民扩张。那正是十八世纪末资产阶级革命结束封建制度以后的时期，法国工业和銀行迅速发展起来。1800年初，一批巴黎的銀行家在有政府投资的情况下，成立了法国銀行。与此同时，洛希尔、霍丁格、馬雷和維恩等这些私人銀行也成立起来。在巴黎、馬賽和其他城市兴办了許多农业銀行。

法国工业家和銀行家极为关心加强法国的殖民扩张。这也就决定了法国政府的殖民政策。

法国在北非的殖民扩张是从吞并阿尔及利亚开始的。法国资产阶级吞并阿尔及利亚是有深远目的的。他們打算把阿尔及利亚作为在非洲进行进一步扩张的前进基地，以便在“黑色大陆”上建立广闊的法帝国。非洲的北部海岸成为法国资产阶级眼紅的地方。但是在这场斗争中，法国遇到了劲敌——英国，当时，英国已經占有直布罗陀和馬耳他島，而且也希望占领非洲大陆的整个北部海岸。

尽管英国极力反对，法国仍然决定采取积极行动。1830年6月14日，法国远征軍(35,000人)开始在阿尔及利亚登陆。阿尔及利亚德伊^①的为数不多的軍隊未能进行有力的反抗。

^① 1671—1830年期间阿尔及利亚封建統治者的銜名。——譯者

不久，法国人占领了阿尔及尔城；并把德伊逐出了阿尔及利亚。

法国企图巩固它在阿尔及利亚的经济地位，根据法国学者西斯蒙第的说法，这是为了“工业利益”。国内民族抵抗运动还方兴未艾，可是在1846年法国银行的分行就已经在这里成立起来。随着军事占领而来的是地方居民遭到大规模的抢劫，土地被霸占。从阿尔及利亚人手中掠夺的土地被列入所谓“殖民基金”，以优惠的条件移交給願意迁居阿尔及利亚的法国移民。

繼军队开进阿尔及利亚之后，法国移民也蜂拥而至。早在1839年，已经有25,000欧洲人定居在这里。到1847年，已有109,400欧洲人，其中法国人占47,000人以上；而到1860年，欧洲移民达到20万人，其中有12万法国人。他们大多都是劳动者，迁移到阿尔及利亚的目的是要在那里定居。但是在移民者中也有不少形形色色的冒险分子、投机分子和貪图便宜的人。

远在征服阿尔及利亚的时期，法国就已经企图把自己的势力范围扩展到北非其他国家，例如突尼斯。但是这个企图归于失败。英国迫使法国交出被法军于1837年占领的突尼斯的绿洲。法国重新开始实现吞并突尼斯的阴谋是在很久以后了。

争夺突尼斯的斗争，标志着法国殖民扩张的新阶段。在七十年代末和八十年代初，法国在普法战争失败后恢复了过来，加紧进行外交活动。

法国殖民扩张的加强，是与当时资本主义发展成为资本主义最高阶段——帝国主义的过程相联系的。列宁在强调指出帝国主义同加紧推行殖民侵略政策之间的联系时，曾经写道：“所以在法国恰好是财政资本特别迅速的发展（这时工业资本是衰退着）从十九世纪八十年代开始引起了特别加紧地

推行兼并政策(殖民政策),这并不是偶然的。^① 在从八十年代到第一次世界大战爆发前的时期,法国实现了全部殖民扩张的85%。

欧洲资本渗入突尼斯的经济,远在法国兼并突尼斯以前就已经开始了。外国资本对于采矿和修铁路感到极大的兴趣。意大利公司表现得最积极,它们得到本国政府的有力支持。1880年,意大利驻突尼斯领事马乔给意大利弗洛里奥·鲁巴丁诺团体买下了突尼斯—国列塔郊区铁路。在这以前,于1868年,意大利公司获得开采铅矿的租让权。几家英国公司获得修建铁路的租让权。法国巴蒂尼奥勒建筑公司和阿尔及利亚包恩—革尔马铁路公司等承包铁路修建和采矿工作。

欧洲的银行趁突尼斯财政状况困难的机会,用极苛刻的条件贷款给突尼斯,使突尼斯处于依附外国资本的从属地位。当贷款利息增加到突尼斯无法缴付的时候,便成立一个国际财政委员会(1869年),由该委员会负责研究突尼斯偿还债务的可能性。实际上,这意味着把国家财政全部移交给外国资本。

法国—埃及银行对于兼并突尼斯感到极大的兴趣。由于突尼斯国家财政破产,突尼斯债券的行市猛烈下跌。这家银行不放过这个机会,所以在突尼斯被占领前不久,将所有的债券以非常低的价格买下来,指望着在突尼斯一旦被法国占领,法国立刻会承担起偿还突尼斯债务的保证,这样债券的行市将会上涨。后来的事件表明,银行的指望完全实现了。通过这次投机活动,银行获得巨额利润。顺便指出,当时法国政府的成员也通过这一投机活动大捞一把。法国评论家罗石弗尔曾就

① “列宁全集”第22卷,是人民出版社1958年版,第261页。

这件事写道：挑起突尼斯事件的目的是“抬高突尼斯債券的行情，这些債券被政府成員在最有利的时机用不超过普通紙張的价格預先买了下来。魯斯丹先生（法国駐突尼斯領事。——作者）在突尼斯的任务，是要为这次运动作好准备并提供便利条件。”关于法国公司兼并突尼斯的直接利害关系，我們还可以从克列曼索的談話中得到証明。他在議會中就突尼斯問題辯論的时候曾說道：“远征的真正原因，是因为包恩—革尔馬铁路公司、恩弗得和农业貸款銀行的企业遭遇到困难。”

突尼斯被占領之前，在欧洲各大国之間有过一場激烈的斗争。新的因素——德国和意大利这两个年輕的帝国主义强盜国家在国际舞台上的出現——，使這場斗争异常尖銳起来。这两个国家虽然刚刚成为独立国家，但是却已經提出要在尚未瓜分的世界中得到一块地盘。

法国不希望有哪一个欧洲大国安頓在阿尔及利亚附近。此外，兼并突尼斯是法国实现其将非洲所有領地合并成一个共同体的广泛計劃的一部分。

当一切准备工作都已就緒的时候，突尼斯冒险活动的鼓吹者、法国总理居里·菲力就只等待“合适”的借口来开始实现自己的計劃。1881年3月31日，阿突边境上发生一个小小的冲突；法国政府便决定利用这一机会。4月4日，菲力声明政府决心保障阿尔及利亚的“安全”，說什么突尼斯的克鲁米尔部族侵犯阿尔及利亚領土。三天以后，議會表示贊同菲力所提出的要求，即貸款組織远征。4月底，三个法国师团侵入突尼斯，5月1日法軍有8,000人在比塞大登陆。突尼斯別伊^①的反抗很快就被挫敗，1881年5月12日，突尼斯的別伊被迫簽

① 在突尼斯，从1705年起国家的世袭的执政者称为“別伊”。——譯者

訂巴尔杜条約，突尼斯淪为法国殖民地。后来，法国又强迫突尼斯的別伊簽訂保护国条約，这个条約于1883年5月在拉馬尔薩簽字。这些奴役性的条約使突尼斯在外交上和內政方面失去了独立性。

爭夺突尼斯的斗争不仅限于突尼斯本土，它也引起了重要的国际后果。这场斗争在頗大程度內促使意大利加入奧德同盟；直到英法在1915年将意大利拉到自己这一方面。

兼并突尼斯的另一个特点，就是所謂“非洲瘡疾”时期便从此开始了；当时帝国主义国家都投入瓜分“黑色大陆”的斗争。在七十到八十年代以前，在殖民国家的侵略計劃中不起多大作用的非洲（当时非洲仅有10%的土地被殖民国家占領）在以后的几十年間被提到首要地位，成为帝国主义国家爭夺的最重要的对象。

如果說突尼斯是在帝国主义瓜分非洲最激烈的时候被兼并的，那么占領摩洛哥便是这次瓜分的最后阶段，是所謂“非洲瘡疾”时期的結束。自从法国和西班牙兼并摩洛哥以后，非洲地图上几乎沒剩下空白点，地图上都是各种顏色的殖民国家的領地了。

殖民主义的辯护者們硬說法国和西班牙兼并摩洛哥是拯救这个国家免遭“衰亡”，并使它走上“文明”的康庄大道。这真是彻头彻尾的謊言。

十九世紀末，摩洛哥國內的确发生严重危机。长期的封建內訌使国家削弱，中央政权已經搖搖欲墜。但是欧洲大国不仅不設法援助摩洛哥解决国内的困难，反而竭力加深这些困难，企图趁火打劫，来达到奴役摩洛哥的目的。法国、德国、英国和西班牙派往摩洛哥的大批間諜布下了严密的“蜘蛛网”，企图使得摩洛哥国家陷在这个“蜘蛛网”中而不能自拔。

爭奪摩洛哥的鬥爭也不是局部性質的。許多歐洲大國以及美國，都直接或間接地被卷入這場鬥爭中。英國不希望有哪個大國在摩洛哥立足並從南邊威脅英國的海上堡壘——直布羅陀海峽。西班牙就早有侵略摩洛哥的野心。意大利雖然放過了突尼斯，不指望占領摩洛哥本土，但卻決定遇有適當的時機，便實現侵占的黎波里坦尼亞的計劃。美國主張“門戶開放”政策，自以為一定會在經濟競爭中戰勝所有的競爭者。但是十九世紀初在爭奪摩洛哥的鬥爭中法德之間的鬥爭最為激烈。

遠在十九世紀中葉，法國在阿爾及利亞站住腳以後，就企圖兼併摩洛哥。法國抓住阿爾及利亞和摩洛哥邊境不甚明確這一點，便派軍隊從東部“滲入”摩洛哥，漸漸占領摩洛哥的重要戰略據點。從二十世紀初起，除了從東部滲入以外，還開始從西部進行武裝干涉，法軍用種種借口開始占領摩洛哥在大西洋海岸上的據點，並向摩洛哥腹地推進。

與此同時，帝國主義的法國鞏固並擴大它在摩洛哥的經濟地位。法國公司派員往摩洛哥收購土地，成交買賣，並撥款組織勘探隊。法國“礦業聯合”公司開展勘探工作，並在法國兼併摩洛哥不久前開始開采摩洛哥的天然資源。以巴黎荷蘭銀行及許奈特集團為首的“泛大西洋航運總公司”、“馬賽信貸公司”、“巴蒂尼奧勒公司”、“塞伊制糖與精煉公司”等最為活躍。1899年，許奈特成立了“摩洛哥公司”協會，並締結了在卡薩布蘭卡和塞提弗修建海港的協定。由“巴黎荷蘭銀行”、“巴黎聯合銀行”、“貼現銀行”、“日內瓦公司”、“工商信貸銀行”、“馬賽信貸公司”組成的銀行團給摩洛哥政府以6,200萬法郎的貸款，從而使摩洛哥處於依附法國資本的從屬地位。由於法國貸款給蘇丹^①，便獲得控制摩洛哥全國海關制度的權力。

許奈特壟斷集團是鼓勵法國在摩洛哥實行擴張的集團之

一。准备进行武装干涉也正是为了这个集团的利益。法国駐摩洛哥总督李奥特將軍同許奈特集团具有密切联系并不是偶然的。

德国也不甘落在法国的后面。德国决心不把摩洛哥讓給法国，除非法国給予重賞。过去，俾斯麦曾經企图使法国的复仇派进行殖民冒险，他說过：“如果法国能够兼并摩洛哥，那么我們將感到十分高兴。”^②但是时代不同了。德帝国主义资产阶級由于未能赶上瓜分殖民地，所以这时候坚决要求获得殖民領地。

德国进行扩张，一方面是有軍事战略方面的阴谋，另一方面也想获得它本国工业所急需的摩洛哥鉄矿石。在摩洛哥有克虏伯康采恩的代表封·波恩—鹿特堡，这里还有雷姆夏特工业家——曼納斯曼公司的許多代理人，他們千方百計的企图掠夺摩洛哥的鉄矿和其它矿产。曼納斯曼公司仅用2万法郎的微不足道的賞錢(这些賞錢入了国王私人金庫)，获得开采2,027个鉄矿石产地和其他产地的权力。^③

可見，在十九世紀末和二十世紀初，摩洛哥是极为复杂的帝国主义矛盾的焦点。在这里，各大国的利益既冲突，但又紧密地交織在一起。正因为如此，摩洛哥較长期地保持了自己的独立，而且晚于許多其他非洲国家而成为帝国主义强盜国家的牺牲品。

在这些条件下，可以清楚地看出：任何一个竞争的大国也

① 指国家的君主。——譯者

② 波·达尔姆施杰特尔：“瓜分非洲史”(П. Дармштеттер; История раздела Африки)(1870—1919)，苏联国家書籍出版局出版，第143頁。

③ 阿·諾尔登：“德国历史的教訓”(А. Норден; Уроки германской истории)，苏联国家書籍出版局1948年版，第17、18、23頁。